

2022 Florida Chinese Christian Summer Retreat Registration Sheet

家庭成員或同性別單身與人同住一間客房者必須填寫同一張表格報名。Family members or single persons of the same gender who share one motel room must use one form. 單身獨自報名住客房者、註冊組將代為安排與另一位單身同性別者同住。Single person who registers by him or herself may be assigned to room with another single person of the same gender.

大部分客房有一張單人床及一張雙人床、可住三名成人。若有需要一間客房可加一張活動單人折疊床或折疊式嬰兒床。退修會旅舍有三十張活動單人折疊床及九張折疊式嬰兒床可供使用。

Most motel rooms have one twin and one full bed and can accommodate three adults without having a roll away bed. Each motel room can have one roll away bed or a Pack and Play at most. The motel has a total of 30 roll away beds and nine Pack and Plays available. 二歲以下孩童參加退修會必須註冊但免費。二歲以下孩童在餐廳用餐必須與付費的父母共食但不可取用餐盤。No charge to children age two and younger. Children age 2 and younger must register and must dine with their paying parents but cannot use any dining tray in the cafeteria.

欲了解分房優先次序、請參閱報名需知。Please refer Registration Information for room assignment priority.

年齡層 Age Group	每人場地費每夜住宿 或 每日通勤 Facility Fee per person per night lodging or per day commuting	旅館住宿一夜 雙人房 每人 Motel per Nights Double or more Occupancy per person	旅館住宿一夜 單人房 每人 Motel per Nights Single Occupancy per person	早餐每頓每人 Breakfast per meal per person	午餐每頓每人 Lunch per meal per person	晚餐每頓每人 Dinner per meal per person
十八歲以上 Age 16 or older	\$15.00 for commuter \$0 for motel resident	\$57	\$82.00	\$8.00	\$12.00	\$14.00
九至十八歲 Age 9 through 18	\$15.00 for commuter \$0 for motel resident	\$33.00 *(See note)	Not Applicable	\$8.00	\$12.00	\$14.00
三至八歲 Age 3 through 8	\$15.00 for commuter \$0 for motel resident	No charge *(See note)	Not Applicable	\$7.00	\$9.00	\$12.00
二歲以下 Age 2 or younger	No charge	No charge	Not Applicable	No charge	No charge	No charge

Note: \* Children and youth must stay with parents to use this room rate. Children not staying with parents must pay adult rates. Families staying for 2 nights may choose one of the 2-night family packages with the following rates: 3 people - \$224. 4 people - \$254. 5 people \$284.

姓名(中文)				
Name				
Email address				
Phone #				
年齡 Age				
性別 Gender (M/F)				
是否是基督徒 Are you a Christian (Y/N)				
是否(曾經)是傳道人 Are you a pastor (Y/N)				
是否是青少年輔導 Are you a youth counselor (Y/N)				
是否是首要的報名人 Are you the primary member of this registration				
需要翻譯英語或粵語 Translation? English (E) or Cantonese (C)				
需要嬰兒床 Need Crib (Y/N)				
年級 Grade in School				
是否參加青少年聚會 Attend Youth Meeting (Y/N)				
與首要的報名人同住 Room with primary member				
通勤天數 或 住宿夜數 (E) Days of Commuting Or Nights of Lodging				
場地費 Facility Fee (F)				
住宿費 Cost of Lodging (R)				
早餐數 Number of Breakfast				
早餐費 Cost of Breakfast (B)				
午餐數 Number of Lunch				
午餐費 Cost of Lunch (L)				
晚餐數 Number of Dinner				
晚餐費 Cost of Dinner (D)				
個人費用小計 Subtotal (F+R+B+L+D)				

本張報名表費用總計 Total Registration Fee (this registration sheet): \_\_\_\_\_